



OIL / ÖL
BULLETIN
PETROLIER

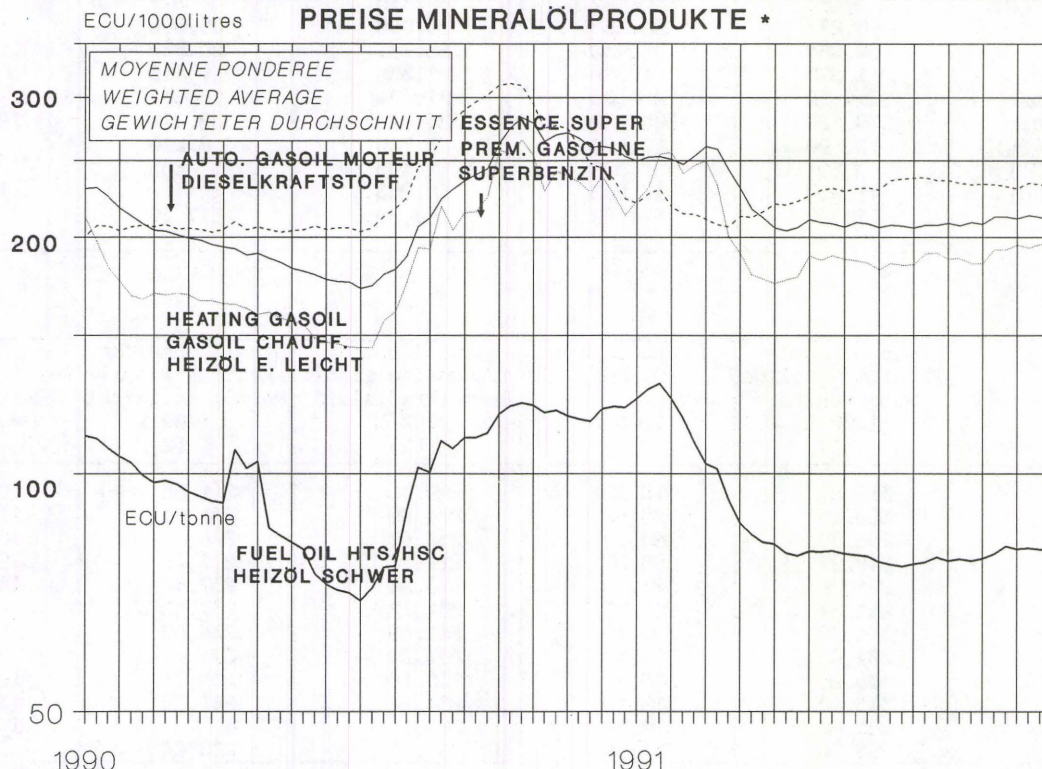
COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES
COMMISSION DES COMMUNAUTÉS EUROPÉENNES
KOMMISSION DER EUROPÄISCHEN GEMEINSCHAFTEN

Directorate-General for Energy
Direction générale de l'énergie
Generaldirektion Energie

Brussel(s)/Bruxelles, 09-10-1991 NUM: 596

44/7471

PETROLEUM PRODUCTS PRICES* - PRIX DES PRODUITS PETROLIERS*
PREISE MINERALÖLPRODUKTE *



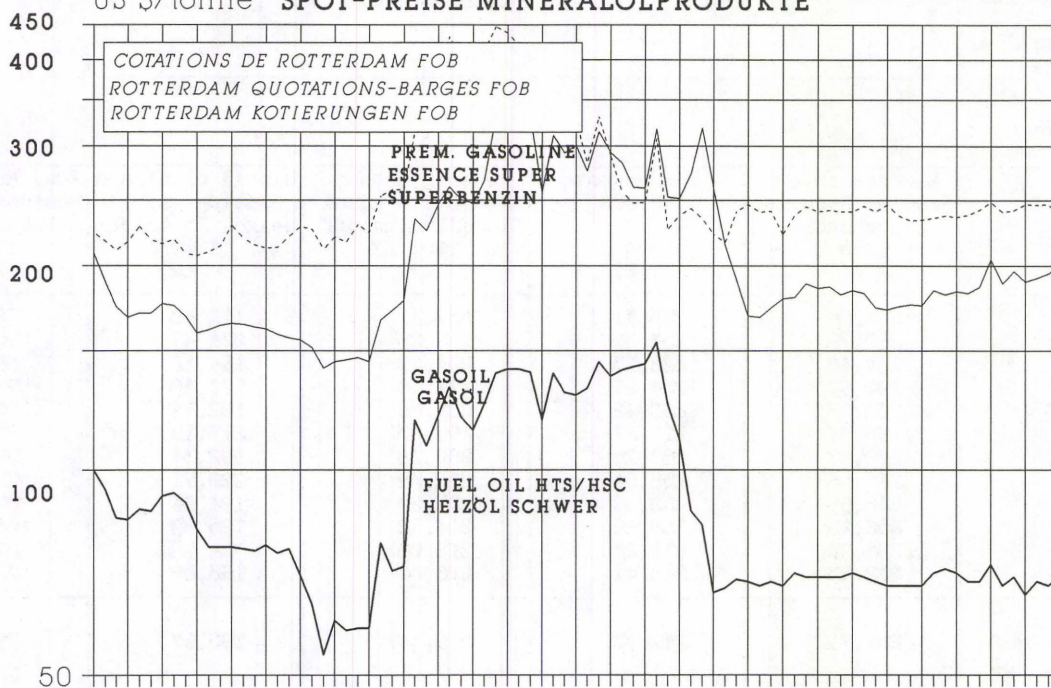
1990

1991

*A LA CONSOMMATION(hors droits et taxes) * CONSUMER PRICES (without duties and taxes)

*VERBRAUCHSPREISE (ohne Steuern und Abgaben)

SPOT OIL PRODUCTS PRICES-PRIX SPOT DES PRODUITS PETROLIERS*
US \$/tonne SPOT-PREISE MINERALÖLPRODUKTE*



1990

1991

* PLATT'S OILGRAM

Niveaux indicatifs hebdomadaires des prix hors taxes à la consommation
Weekly indicative Price Levels Taxes and Duties excluded
Wöchentliche Meldung von vorläufigen Preisen, ohne Steuern und Abgaben

Prix au:
Prices as at: 30.09.91
Preisen vom:

In national currencies / En monnaies nationales / In nationaler Währung

TABLEAU TABLE 1 TABELLE	Essence super Premium Gasoline Superbenzin 1000 L (1)	EURO-super 95 RON 1000 L (1)	Gasoil moteur Automotive gasoil Dieselkraftstoff 1000 L (1)	Gasoil chauffage Heating gasoil Heizöl Ex.Licht 1000 L (2)	Fuel Residuel HTS Residual F.O. HSC Heizöl Schwer Tonne (3)
Belgique (FB)	10.750	10.900	9.900	7.250	3.050
Danmark (CD)	1.925	1.985	1.890	1.615	.756 x
Deutschland (DM)	480	467	418	377	181 x
Ellas (DR)	46.277	53.368	39.096	39.096	17.630
Espana (PES)	30.964	33.732	28.771	25.000	10.774
France (FF)	1.370	1.520	1.330	1.515	500
Irlande (Irish £)	214,12	220,00	219,34	147,31	75,77
Italia (Lire)	379.120	395.930	324.800	338.000	120.400
Luxembourg (FL)	10.490	10.570	8.740	8.210	3.683
Nederland (Fl)	591	596	495	452	251 x
Portugal (ESC)	41.055	43.203	38.253	-	15.416
U.K. (£)	170,27	174,60	160,59	117,30	54,94

En / in / in US\$

TABLEAU TABLE 2 TABELLE	Essence super Premium Gasoline Superbenzin 1000 L (1)	EURO-super 95 RON 1000 L (1)	Gasoil moteur Automotive gasoil Dieselkraftstoff 1000 L (1)	Gasoil chauffage Heating gasoil Heizöl Ex.Licht 1000 L (2)	Fuel Residuel HTS Residual F.O. HSC Heizöl Schwer Tonne (3)
Belgique	313,87	318,25	289,05	211,68	89,05
Danmark	300,15	309,50	294,69	251,81	117,88
Deutschland	288,77	280,95	251,47	226,81	108,89
Ellas	249,97	288,27	211,18	211,18	95,23
Espana	294,06	320,35	273,24	237,42	102,32
France	241,84	268,31	234,77	267,43	88,26
Irlande	344,30	353,75	352,69	236,87	121,84
Italia	304,88	318,40	261,20	271,81	96,82
Luxembourg	306,28	308,61	255,18	239,71	107,53
Nederland	315,44	318,10	264,20	241,25	133,97
Portugal	285,60	300,54	266,11	-	107,24
U.K.	298,35	305,94	281,39	205,54	96,27
C.E.E./E.E.C./E.G. a) Moyenne/Average/ Durchschnitt	285,37	298,34	259,16	241,35	98,47
b) Moyenne tous pro- duits/Average for all products/ Durchschnitt aller Produkte (4)			294,00		

En / in / in ECU

TABLEAU TABLE 3 TABELLE	Essence super Premium Gasoline Superbenzin 1000 L (1)	EURO-super 95 RON 1000 L (1)	Gasoil moteur Automotive gasoil Dieselkraftstoff 1000 L (1)	Gasoil chauffage Heating gasoil Heizöl Ex.Licht 1000 L (2)	Fuel Residuel HTS Residual F.O. HSC Heizöl Schwer Tonne (3)
Belgique	254,86	258,41	234,71	171,88	72,31
Danmark	243,72	251,31	239,28	204,47	95,71
Deutschland	234,48	228,13	204,19	184,16	88,42
Ellas	202,97	234,07	171,48	171,48	77,33
Espana	238,78	260,12	221,86	192,79	83,08
France	196,37	217,87	190,63	217,15	71,67
Irlande	279,57	287,25	286,59	192,34	98,93
Italia	247,56	258,54	212,09	220,71	78,62
Luxembourg	248,69	250,59	207,20	194,64	87,32
Nederland	256,13	258,30	214,52	195,89	108,78
Portugal	231,90	244,04	216,08	-	87,08
U.K.	242,25	248,41	228,48	166,89	78,17
C.E.E./E.E.C./E.G. Moyenne/Average/ Durchschnitt (4)	231,71	242,25	210,44	195,97	79,95

- (1) Prix à la pompe / Pump price / Tankstellepreise
- (2) Prix pour livraison de 2.000 à 5.000 litres. Pour l'Irlande livraison s'étendant au secteur industriel.
Prices for delivery of 2,000 to 5,000 litres. For Ireland this size of delivery occurs mainly in the industrial sector.
Preis bei Lieferung von 2.000-5.000 liter. Für Irland bezieht sich diese Abgabemenge hauptsächlich auf den Industriesektor.
- (3) Prix pour livraison inférieure à 2.000 tonnes par mois ou inférieure à 24.000 tonnes par an.
Prix franco consommateurs. Pour l'Irlande livraison de 500 à 1.000 tonnes par mois.
Prices for offtakes of less than 2,000 tons per month or less than 24,000 tons per year.
Delivered Consumer Prices. For Ireland deliveries are in the range of 500 to 1,000 tons per month.
Preis bei Abnahme unter 2.000 t im Monat oder 24.000 t im Jahr. Preise frei Betrieb. Für Irland bei Abnahme von 500-1.000 t im Monat.
- (4) La moyenne en \$/tm résulte d'une pondération des quantités consommées de chaque produit concerné au cours de la période 1990.
The result in \$/mt of weighting the prices of the products concerned by the quantities consumed during the year 1990.
Der Durchschnittspreis in \$/t ergibt sich aus der Gewichtung mit den Verbrauchsmengen des jeweiligen Produktes im Jahre 1990.

Le bulletin publie chaque semaine les prix communiqués par les Etats membres, comme étant les plus fréquemment pratiqués, pour une catégorie de consommateurs bien spécifique définie ci-dessus.
Des comparaisons de prix entre Etats membres ainsi que leur évolution doivent être faites avec une certaine prudence et sont d'une validité limitée en raison, non seulement des fluctuations des taux de change, mais également des différences dans les spécifications de qualité des produits, des méthodes de distribution, des structures de marché propres à chaque Etat membre et dans la mesure où les catégories répertoriées sont représentatives de l'ensemble des ventes pour un produit donné. Une description détaillée de la méthodologie utilisée sera jointe en annexe du bulletin paraissant au début de chaque trimestre.

The bulletin reports prices supplied by the Member states as being the most frequently encountered for the specific categories of sale listed above.

Comparisons between prices and price trends in different countries require care. They are of limited validity, not only because of fluctuations in exchange rate, but also because of differences in product quality, in marketing practices, in market structure, and in the extent to which the standard categories of sales are representative of total national sales of a given product. A description of the methodology followed is appended to the bulletin at the beginning of each quarter.

Das Bulletin veröffentlicht jede Woche die von den Mitgliedsstaaten gemeldeten Verbraucherpreise und ist somit für eine weiter unten genauer spezifizierte Verbrauchergruppe die am häufigsten durchgeführte Erhebung.

Ein Preisvergleich zwischen den Mitgliedsstaaten wie auch die Preisentwicklung müssen aus folgenden Gründen mit einer gewissen Vorsicht vorgenommen werden: Schwankung der Wechselkurse, Unterschiede in den Produkt-spezifikationen und -qualitäten, Verteilungssysteme, besondere Marktstrukturen in den einzelnen Mitgliedsländern, Repräsentanz der vorgegebenen Produktdefinitionen mit den gesamten nationalen Verkäufen eines bestimmten Produktes. Eine detaillierte Beschreibung der verwendeten Methoden ist jeweils im Anhang des Öl-Bulletin enthalten, welches zu Beginn eines jeden Quartals erscheint.

Taux de change au:
Exchange rate at: 30.09.1991
Wechselkurs am:

1 dollar = 34,2500 FB - 6,4135 CD - 1,6622 DM - 185,13 DR - 105,29 PES - 5,6650 FF - 0,6219 £ IRL -
1.243,50 LIREs - 1,8736 FL - 143,750 ESC - 0,5707 UK£
1 Ecu = 42,1805 FB - 7,89854 CD - 2,04708 DM - 227,997 DR - 129,678 PES - 6,97672 FF - 0,765889 £ IRL -
1.531,43 LIREs - 2,30743 FL - 177,035 ESC - 0,702859 UK£

Coût CAF d'approvisionnement en brut de la Communauté
CIF cost of Community crude oil supplies
CIF-Kosten der Rohölversorgung der Gemeinschaft

Prix
Price 17,89 \$/bbl
Preis

Mois JUILLET 1991
Month JULY 1991
Monat JULY 1991

Tous renseignements concernant l'abonnement au bulletin pétrolier peuvent être obtenus en téléphonant au no. (02)235.18.39.
All information concerning subscriptions to the Oil Bulletin can be obtained by telephoning (02)235.18.39
Auskunft über den Bezug des Öl-Bulletin erhalten Sie unter der Telefon-Nr. (02)235.18.39.

Le bulletin publie: chaque semaine les prix hors droits et taxes à la consommation en monnaies nationales, dollars et ecus - le coût CAF mensuel communautaire (données les plus récentes).
chaque mois les prix de vente aux consommateurs pratiqués au 15 de chaque mois en monnaies nationales et ecus.
chaque trimestre le coût CAF trimestriel pour chaque Etat membre. (série historique)

The bulletin publishes: each week consumer prices without duties and taxes in national currencies dollars and ecus - the monthly CIF cost for the Community (most recent available data).
each month the consumer selling prices prevailing on the 15th of each month in national currencies dollars and ecus.
each quarter the quarterly CIF cost for each Member state (historical series).

Das Bulletin veröffentlicht: wöchentlich die Verbraucherpreise ohne Steuern und Abgaben in nationaler Währung, Dollar und ECU, die monatlichen CIF-Kosten der Gemeinschaft (letzte verfügbare Daten).
monatlich die Verbraucherpreise, erhoben am 15. jeden Monats, in nationaler Währung, Dollar und ECU.
Quartalsweise die CIF-Kosten des Quartals für jeden Mitgliedsstaat (Zeitreihen).

